

Pergamino n.º 4



Diez años después de que la fundación de don Munio Alfonso fuese confirmada por el arzobispo Gelmírez, su cabildo y, después, por el propio Alfonso VII, el emperador leonés concede al priorato de Sar el privilegio de acotar todas sus propiedades, empezando por el propio coto monástico. La institución aparece ya dedicada a Santa María y en el documento el monarca delimita con mayor detalle lo que, en 1136, la catedral había concedido al cenobio como término parroquial, «entre el camino de los Francos que sale de la ciudad hasta el Sar y el camino que sale de la Mámoa y va hacia Veá». Sar ha recibido en esta década dos grandes donaciones que se recogen en este diploma y que Alfonso VII acota también al monasterio. La primera es la de San Fiz de Laiantes, «que está entre Búbal y Castela, a la ribera del Barbantes», compuesto mui probablemente por los lugares de San Fiz, Laiantes de Abaixo y Laiantes de Arriba, que hoy forman parte de la parroquia de San Miguel de Armeses (Maside). Los donantes fueron Giraldo Odoáriz y su mujer, de los cuales él está documentado en 1123, cuando aparece como testigo en un cambio de bienes que hizo la reina doña Urraca con la catedral de Santiago.¹ Mucho mejor conocido es el arcediano compostelano Pedro Crescóniz, donante del otro lugar que acota el emperador, San Martiño de Monzo, «que está en Montaos, junto a Dubra», esto es, la actual parroquia de ese nombre, en el término municipal de Trazo. Don Pedro forma parte del cabildo que, en 1102, juró fidelidad a Gelmírez y fue arcediano de la sede entre 1118 y 1143. Que su distrito debe haber sido la tierra de Trastámara se deduce de que fue rector del castillo de Faro –la torre de Hércules– por designación de Gelmírez, lo que le valió ser apresado por don Fernando Pérez de Traba; cuenta la *Historia Compostelana* que el noble, «tras capturarlo, lo encadenó y lo encerró en un castillo suyo fortísimo». La misma crónica refiere cómo don Pedro fue uno de los clérigos elegidos por don Diego Gelmírez para acompañarlo a un concilio en

¹ RUIZ ALBI, I.: *La reina doña Urraca...*: p. 565 (doc. n.º 130).

Auvernia y para terminar las obras del claustro de la catedral². La carta de coto, que se extiende a todas las propiedades del priorato, suponía que todas ellas queden exentas de la actuación de los agentes de la monarquía, que serán sustituidos por los nombrados por el propio monasterio, que se quedará asimismo con las multas impuestas a los delincuentes o responsables de los delitos cometidos.

1147, diciembre, 25. Toledo.

Alfonso VII acota el término de Santa María de Sar, indicando sus límites, así como San Fiz de Laientes –que le había sido donado por Giraldo Oárez y su mujer–, San Martiño de Monzo –donado por el arcediano compostelano Pedro Crescóniz– y todas las propiedades del monasterio.

B.- AHDSC, PL12C004. Carolina. Original. Pergamino, 610 x 435 mm.

Ed.: Recuero Astray, González Vázquez y Romero Portilla (1998): n.º 117 Reg.: Lucas Álvarez (1949): n.º 9.

(Crismón) In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti. Amen.

Quia cotidiana multiplicatio peccatorum nos a percipiendis celestibus gaudiis remotiores facit cotidie sanctis et religiosis uiris ueris Christi pauperibus et amicis bona debemus qui poterimus facere loca eorum venerari et fouere ut precibus eorum ad uiam gloriam eternitatis cum peccatorum nostrorum ueniam possimus pape. Huius rei gratia ego, Adefonsus, imperator Hispanie, una cum uxore mea imperatrice Berengaria filiisque meis Santio et Fernando, pro salute anime mee et parentum meorum, monasterio Sancte Marie Sariensis et uobis, domno Petro, eiusdem priori, canonicisque omnibus ibi sub regula beati Augustini Deo seruientibus tam presentibus quam futuris ea omnia que Compostellanus archiepiscopus domnus Didacus, Migdoniensis episcopus domnus Munio cum cumuni assensu suorum canonicorum aliis homines tam clerici quam laici uobis dedere rata semper esse et inconuulsa concedo et concedentes affirmo uidelicet omnia que iure debentur ecclesie Compostellane ut expressim est in codicilo eiusdem ecclesie, a uia Framcorum qua exitur a ciuitate ad Sare et a uia que procedit a Mamula et uadit per Abelegiam et per uiam que uadit ad Sanctum Symon et uadit ad castrum quod est in Angroy Superiori et per lapidem qui est insuper Sanctum Christoform et inde per aquam impelegadam et inde per archas que sunt super Sanctum Martinum et uadit ad montem de Uizo; ac insuper monasterium uestrum cauto per ipsa loca ubi cautis iuberi figi et omnia bona eius et uestra ne deinceps malefactores aliqui uos conturbent in aliquo nec bona uestra diripient in custodia et defensione suscipio et omnibus meis heredibus ut similiter faciant imperpetuo.

Do insuper et cauto uobis et monasterio uestro pro remissione peccatorum meorum Sanctum Felicem de Leantes cum omnia mea regia directura sicuti Giraldo Oarez et uxor eius illum uobis et uestro monast(eri)o testati sunt, illum scilicet Sanctum Felicem qui est inter Buual et Castellam, in ripa de Baruantes.

Similiter cauto uobis cum omnia mea directura Sanctum Martinum de Maozo, qui est in Montanos, iuxta Duuria, sicuti Petrus Cresconides archidiaconus ipsum uobis et monasterio uestro cum eius directura testatus est.

Eo inquam modo cauto uobis hec loca supra nominata et alias uestras omnes possessiones quod nulus h(omo) deinceps, nec meus nec alterius, sagio uel maiorinus, terminos eorum pro pignerando uel pro malo aliquo faciendo intreeat et si intrauit et aliquid inde per uim extraxerit in triplum quicquid sit restituat et pro cauti dirupcione pretet sex milia solidorum, medietatem regi et alteram med(ietatem) dicto monasterio Sancte Marie et canonicis; et in supra (sic) sint ipsi et omnes alie siue de meo siue de alieno genere sint qui huic mee pagine

² Falque Rey, E. (ed^a): *Historia Compostelana*: pp. 311, 389 y 556-558.

contrarii venierint et ea dirriperuit maledicti et a Deo eius *sanctis* et in inferno *cum* Juda traditore semper dampnati nisi digne emendauerit.

Facta carta *in* Tolleteo, die natalis *Domini*, era M^a C^a LXXX^a V^a, quando rediit imperator de Almaria, quam tunc *cum* auxilio lanuensium ceperat. Ipsomet prenominate imperatore tunc imperante in Tolleteo, Legione, Saragocia, Naiara, Castella, Galecia, Baecia.

Ego, Adefonsus imperator, hanc cartam quam iussi fieri *confirmo* et manu mea roboro (*Monogramma*: SIGNVM IMPERATORIS).

Ego, Garsias, rex Pampalonie, *qui tunc* ad capiendam Almariam in auxilium imperatore veneram.

(1.^a *columna*:) Sancius, filius imperatoris, *conf.*- Fernandus, filius imperatoris, *conf.*- Raymundus, Tolletanus archiepiscopus, *conf.*- Petrus, Compostellanus archiepiscopus, *conf.*- Bernardus, Sagontinus episcopus et capellanus imperatoris, *conf.*- Petrus, Secobus episcopus, *conf.*- Berengarius, Salamantinus episcopus, *conf.*

(2.^a *columna*:) Comes Fernandus de Galecia *conf.*- Comes Amalricus, tenens Tolletum, *conf.*- Comes Pontius, maiordomus, *conf.*- Imperatoris tenens Almariam.- Comes Osorius *conf.*- Veremudus Pedrez *conf.*

(3.^a *columna*:) Nunio Pedrez, alferiz imperatoris, *conf.*- Guter Fernandus *conf.*- Arias Caluus *conf.*- Munio Tacom *conf.*- Fernandus Iohannis *conf.*- Pelagius Curuus *conf.*- Gundisaluo Fernandez *conf.*- Albaro Pedrez *conf.*- Petrus Andefonsi de Austuriis *conf.*- Diego Munioz de Saldania *conf.*-

(...) scripsit, scriptor imperatoris *per* manu magistri Hugonis cancelarii (*Signum*).